



College van Bestuur

Rapenburg 70
Postbus 9500
2300 RA Leiden

Nummer UR/17/33204
Uw brief van 2017/26133 d.d. 17 juli 2017
Onderwerp Richtlijn Taalbeleid

Datum 29 augustus 2017
Doorkiesnr. 3138 / 3125
Contactpersoon Krol / Weeda

Geacht College,

De Raad heeft kennisgenomen van de voorgenomen Richtlijn Taalbeleid en heeft daarover in de Overlegvergadering d.d. 28 augustus 2017 met u van gedachten gewisseld. De Raad geeft een positief advies voor wat betreft de Richtlijn Taalbeleid. Wel wijst hij u op de volgende zaken.

Ten eerste zou de Raad aandacht willen vragen voor de consistentie van voertaal, bijvoorbeeld bij het geven van vakken of in de e-studiegids. Momenteel worden ook vakken die in het Nederlands worden gedoceerd bij de Engelse lijsten getoond omdat er een verplicht veld in de e-studiegids is dat een Engelstalige titel vraagt, waardoor er geen eenduidig overzicht van Engelstalige vakken wordt gegeven.

Daarnaast schrijft de richtlijn nu voor dat agendaberichten van faculteiten eentalig gepubliceerd moeten worden. De Raad is van mening dat dit een mogelijk gemiste integratiekans is voor internationale studenten. Het bijwonen van bijvoorbeeld studiegerelateerde lezingen zal voor hen een grotere stap zijn wanneer de uitnodiging alleen in het Nederlands is. De Raad zou willen adviseren daar het label 'gedeeltelijk tweetalig' aan te hangen.

De Raad heeft met u gesproken over de definitie van moedertaal. Daar bestaat onenigheid over. Beter is het om te spreken van het 'niveau moedertaal' of 'niveau native speaker'.

De richtlijn schrijft voor dat voor actieve deelname aan bestuursorganen en medezeggenschapsraden een passieve kennis op B1-niveau van de Nederlandse taal nodig is. U heeft aangegeven dat het betreffende orgaan de middelen moet aanbieden om de Nederlandstalige taalvaardigheid te verbeteren. De Raad zou dat graag expliciet onder (f) zien worden toegevoegd: "Daar waar nodig biedt het betreffende orgaan de middelen aan om de Nederlandstalige taalvaardigheid te verbeteren." U heeft hierbij toegezegd dat u de mogelijkheid voor het faciliteren van een zelftestapplicatie zal onderzoeken.



**Universiteit
Leiden**

Universiteitsraad

Blad 2/2

Tot slot geeft de Raad u mee om dergelijke richtlijnen en beleidsstukken met de Diversity Office af te stemmen.

Hoogachtend,
namens de Universiteitsraad,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'P.C. Krol', with a long horizontal stroke extending to the right.

P.C. Krol
Voorzitter